



Latticia®OT

הוראות הפעלה וניקוי

מליטה ישראל

www.melitta.co.il



1.1 למען בטיחותך
המכשיר מיועד לשימוש לבתים פרטיים להכנת משקאות קפה ולחימום מים
וחלב בלבד
כל שימוש אחר אינו תקין ועלול לגרום לפציעה אישית ולנזק מהותי למכשיר

1.2 סכנה מזרם חשמלי
השתמש במכשיר רק כאשר הוא במצב שלם ללא פגם,
כאשר המכשיר או כבל החשמל פגום יש סכנה להתחשמלות, במקרה זה אל
תשתמש במכשיר ושלח את המכשיר לתיקון אצל היצרן, שירות לקוחות או שותף
שירות
אין לטבול את המכשיר במים או לבוא במגע של כבל החשמל עם מים
יש לנתק את המכשיר מהחשמל כאשר הוא ללא השגחה זמן רב

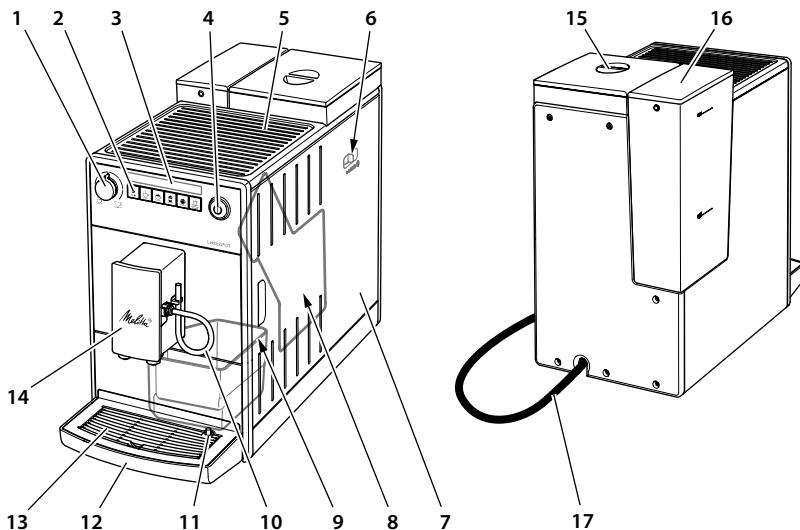
1.3 סכנת כווייה
נזלים ואדים היוצאים מהמכשיר עלולים להיות חמים מאוד ולגרום לכוויות
כמו כן גם קצה הפיה עלול להתחמם מאוד

1.4 בטיחות כללית
אין להשתמש במכשיר בארון או בגובה מעל 2000 מ'
במהלך השימוש אין לגעת בחלק הפנימי של המכשיר
אין לפתוח את המארז או להשתמש במכשיר שלא לפי הוראות היצרן

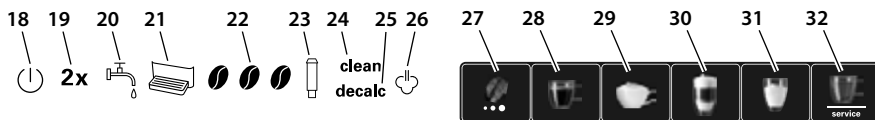
1.5 ילדים
אסור לילדים לשחק עם המכשיר
הרחק את המכשיר מהישג ידם של ילדים מתחת לגיל 8
אפשר להשתמש במכשיר על ידי ילדים מעל גיל 8 בפקוח מבוגר אחראי וקיבלו
הדרכה לשימוש בטוח
מתוך הבנה לסיכונים הנובעים משימוש במכשיר
ניקוי ותחזוקת המכשיר לא יעשה על ידי ילדים מתחת לגיל 8, וילדים מעל גיל 8
מותר בפקוח מבוגר אחראי

יבואן - חברת קדמה קפה בע"מ
072-217-1111 גם בוואצאפ

סקירה כללית של המכשיר



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. מד כמות קפה | 8. יחידת חליטה פנימית |
| 2. כפתורים | 9. מיכל פסולת קפה טחון |
| 3. מסך התצוגה | 10. צינור הרתחת חלב |
| 4. on/off כפתור הדלקה/כיבוי | 11. מצוף סימון מגש נוזלים מלא |
| 5. משטח להנחת כוסות קפה | 12. מגש ניקוז |
| 6. ידית רמת טחינת הקפה (פנימית) | 13. מגש להנחת הכוס |
| 7. מכסה | 14. פתח יציאה לקפה (2 פיות לקפה, פיה אחת לחלב), שקע מתכוונן |
| 15. מיכל פולי קפה עם מכסה | |
| 16. מיכל מים עם מכסה | |
| 17. כבל חשמל | |



מספר	מסך התצוגה	פונקציה במצב שירות ½
18	מסך מוכן	-
19	2x	הגדרות יצרן/כיבוי אוטומטי
20	מים	קשיות מים
21	מגש ניקוז	כיבוי שטיפה
22	פולי קפה	תצוגת מצב
23	מסנן	תוכנית סינון
24	ניקוי	תוכנית ניקוי
25	הסרת אבנית	תוכנית הסרת אבנית
26	חלוקת קיטור	טמפרטורות חליטה/בוש

מספר	כפתורים
27	חוזק הקפה
28	קפה רגיל (לחצן ישיר)
29	קפוצ'ינו (לחצן ישיר)
30	לאטה מקיאטו (לחצן ישיר)
31	חלב מוקצף (לחצן ישיר)
32	מים/שירות

כפתור הפעלה/כיבוי

הפעל את המכשיר על ידי לחיצה קצרה על הלחצן הפעלה/כיבוי המכשיר מתחמם ומבצע שטיפה אוטומטית. אם אפשר הנח כלי קיבול מתחת לפתח יציאת הקפה לניקוז נוזלים, לכיבוי המכשיר לחץ על כפתור "הפעלה/כיבוי" למשך כ-2 שניות, אם לא תכבה את המכשיר הוא יכבה מעצמו לאחר זמן כיבוי מוגדר.

2.2 מצבי שירות

למכשיר 2 מצבי שירות המאפשרים לך להגדיר את המכשיר ולהשתמש באפשרויות טיפול ותחזוקה.

הגדרת מצב שירות:

- לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לגשת למצב שירות 1 ,
- לחץ בו זמנית על הכפתורים "מים/שירות" ו-"חוזק הקפה" למשך יותר מ-2 שניות כדי לגשת למצב שירות 2 .
- על המסך יופיע "מוכן" (ready) מהבהב כאשר מצב השירות פעיל

- לחץ על כפתור "מים/שירות" פעם או כמה פעמים כדי לבחור פונקציה {הפונקציה הנבחרת תופיע על המסך}

כאשר לא בוצעה פעולה במשך דקה אחת המכשיר יחזור למצב "מוכן" ("ready") מהבהב

סיום מצב שירות

- לחץ על כפתור "מים/שירות" כדי לשמור על מה שבחרת בהגדרה ולצאת ממצב השירות
- לחץ על מקש ישיר כלשהו כדי לצאת ממצב שירות מבלי לשמור את ההגדרה

3. צעדים ראשונים

פרק זה מתאר כיצד להכין את מכונת הקפה לשימוש .

3.1 פתיחת הקופסא

- הוצא את המכונה מהקופסא. הסר את עטיפת המכונה, סרטי ההדבקה וניילונים נדבקים מהמכשיר.
- יש לשמור את האריזה המקורית
- שים לב: המכשיר נבדק במפעל כדי לוודא שהכל תקין, ייתכן שהמכשיר מכיל שאריות קפה ומים

כלול במכשיר:

1. צינור חלב
2. מברג לפילטר המים
3. פס מדידה לבדיקת קשיות המים

3.2 התקנת המכונה

שים לב להנחיות הבאות:

- יש להתקין את המכשיר בחדר יבש
- התקן את המכונה על משטח יציב, שטוח ויבש
- נא לא להתקין את המכונה על משטחים חמים
- נא לא להתקין את המכונה בקרבת כוורים וכדומה
- התקן את המכשיר במרחק של לפחות 10 מ"מ מהקיר ו-20 מ"מ מרווח מעליו
- יש לוודא שכבל החשמל מונח בצורה בטוחה על מנת שלא יפגם ולא יתחמם

חיבור המכשיר 3.3

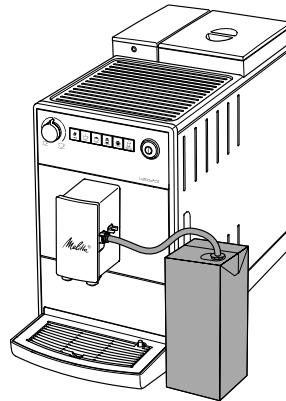
- שים לב שהמתח החשמלי הנדרש למכונה תואם את המתח החשמלי של השקע אליו הוא מחובר .
- יש לחבר את המכונה ישירות לשקע חשמל בעל הארקה .
- במידה ויש ספק או שאלות, אנא התייעץ עם חשמלאי מוסמך
- שקע החשמל חייב להיות מחובר לפיח של לפחות 10A

3.4 הפעלת המכשיר בפעם הראשונה

1. הנח כלי מתחת לשקע המתכוון לקיבול הנוזלים, המרחק בין השקע לכוס צריך להיות קטן ככל האפשר
2. הפעל את המכשיר באמצעות לחצן כיבוי/הפעלה
- << על המסך תופיע הודעת מוכן לזמן קצר
- << על המסך יופיע נורת המים
3. הוצא את מיכל המים ושטוף אותו היטב במים נקיים
4. מלא את המיכל במים נקיים והחזר למקום, שים לב להנחיות בסעיף 4.1 עמוד 23
- << על המסך יתבהב סימן "חלוקת קיטור"
5. לחץ על כפתור כלשהו
- << מים יזרמו מיציאת החלב ותצוגת "מוכן" תתבהב
- << המכשיר מתחמם ומים חמים יצאו מפתח יציאת הקפה
- << ברגע שהמים מפסיקים לצאת המכשיר מתאוורר
- << על המסך תופיע תצוגת "מוכן" ו-"פולי קפה"

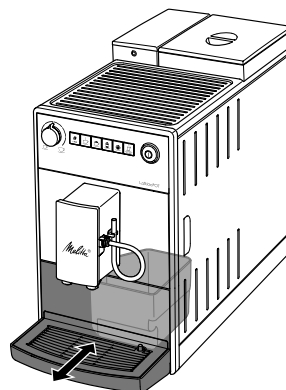
4.3 שימוש בחלב

1. להכנת חלב מוקצף או חלב חם, הכנס את מוט החלב לקרטון חלב, אפשר גם להשתמש במיכל או בצינור חלב לצורך זה, המיכל והצינור אינם כלולים במשלוח
2. יש להשתמש בחלב קר לחווית קפה אופטימלית.



4.4 ריקון מגש הניקוז ומיכל פסולת הקפה

- תצוגת מגש הניקוז נדלקת לאחר הכנת מספר כוסות קפה, מגש הניקוז ומיכל הפסולת מלאים והמכונה תבקש ממך לרוקן אותם
- כמו כן המצוף (האדים) במגש הניקוז מראה לך מתי לרוקן את המים.



6. מלא את מיכל פולי הקפה. למילוי המיכל שים לב להוראות בסעיף 4.2 בעמוד 23

7. יש להשליך את שתי כוסות הקפה הראשונות שהוכנו בשימוש במכונה בפעם הראשונה שים לב להנחיות בסעיף 5 עמוד 24

4. הוראות להכנת משקאות

4.1 מילוי המיכל במי ברז

- על המסך יופיע נורת המים איכות המים מהברז תקבע את טעם איכות הקפה, לכן מומלץ למלא את מיכל המים במי ברז צוננים וטריים שאינם מוגזים, כמו כן מומלץ להחליף את המיכל על בסיס יומי ולהקפיד למלא עד קו המסמנים.

4.2 מילוי פולי הקפה

- על המסך תופיע תצוגת "פולי קפה" מהבהב

שים לב:

- שימוש בסוגים של פולי קפה אשר אינם מתאימים יכול להוביל לחסימה וכשל בטוחן הקפה.

- אין להשתמש בפולי קפה מיובשים - קפואים או מקורמלים
- אין להשתמש באבקת/אינסטנט קפה או מוצרים דומים

- פולי הקפה מאבדים מהארומה שלהם לאחד מספר ימים לכן יש למלא כמות המספיק ליימים הקרובים

- זהירות:** כאשר אתה מחליף לזן פולי קפה אחר יש עדיין כמות קטנה במטחנה מהפולים הקודמים שמספיקה ל-2 משקאות נוספים, לאנשים הסובלים מרגישות לקפאין והחליפו לפולים ללא קפאין יש לצרוך את המשקה השלישי והלאה

יש למשוך את מגש הניקוז החוצה בעדינות ולרוקן אותו ביחד עם מיכל פסולת הקפה, לאחר מכן יש להחזיר את המגש והמיכל למקומם ולוודא שהוכנסו כראוי לידעתך במקרה של ריקון הפסולת בזמן שהמכשיר כבוי המכשיר אינו קולט את זה ויתכן שתתבקש לרוקן להבא את המכונה כשמגש הניקוז ומיכל הפסולת אינם מלאים עדיין

5. הכנת משקאות

שים לב להוראות הבאות:

- מיכל המים אמור להיות מספיק מלא. כאשר המיכל אינו מלא מספיק המכשיר יבקש ממך למלא אותו
- יש לבדוק שבמיכל פולי הקפה יש מספיק פולים. כאשר אין מספיק פולים המטחנה תעבוד כאשר היא ריקה והמכשיר יבקש ממך למלא מחדש את מיכל הפולי קפה
- כאשר אתה מכין משקה עם חלב יש לחבר למכשיר כלי עם חלב. שים לב: למכונה אין אינדיקציה לגבי כמות החלב ולכן אינה מעידה אם יש מחסור בחלב וכו'
- הכלים עבור המשקאות צריכים להיות גדולים מספיק. כמות המשקה משתנה בהתאם למשקה
- על המסך אמור להופיע הודעת "מוכן" ("ready")
- ראשית לחץ על כפתור מסוג לחצן ישיר מתאים (ראה עמוד 3) יש לשים לב למסך התצוגה במהלך ההכנה
- הגדר את כמות המשקה הרצויה על ידי מד "כמות קפה" (רגולטור)
- הכנת המשקה מסתיימת אוטומטית ללא צורך ללחוץ על כפתור כלשהו
- על מנת לעצור את הכנת המשקה לפני הזמן לחץ על כפתור ישיר כלשהו
- למען בריאותך: יש לנקות את מערכת החלב לאחר השימוש כדי למנוע היווצרות חיידקים

ניקוי מערכת החלב:

כאשר מופיע על המסך "קיטור" ("steam") או "ניקי" ("clean") יש לנקות את מערכת החלב. עם זאת, אפשר להכין עוד משקאות עם חלב ולאחר מכן לנקות את מערכת החלב הוראות ניקוי:

1. לטבול את צינור החלב בכלי מלא מים נקיים (כ-150 מ"ל)
2. לחץ על הלחצן ישיר "חלב מוקצף" לקצת יותר מ-2 שניות
- שים לב גם להנחיות בסעיף 7.3, עמוד 27 ובסעיף 7.4, עמוד 27.

5.1 הכנת 2 משקאות בו זמנית

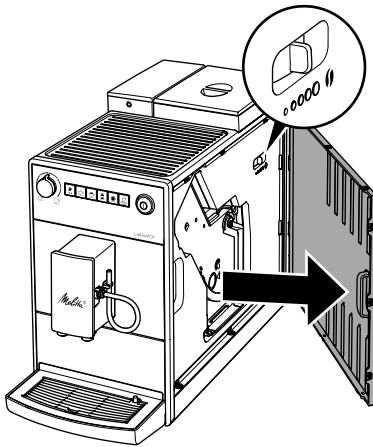
כדי להכין 2 משקאות בו זמנית יש ללחוץ פעמיים בריציפות על לחצן ישיר לבחירתך על המסך יופיע "x2" במהלך ההכנה. כאשר מוסיפים חלב יופיע על המסך סימן "חלוקת קיטור" ("steam dispensing")

5.2 שינוי הגדרות

אפשר לשנות את עוצמת החליטה וכמות המשקה לפני ותוך כדי ההכנה. כדי להגדיר את חוזק הקפה יש ללחוץ על כפתור "חוזק הקפה" לפני תהליך הטחינה, לאחר טחינת הפולים לא ניתן לשנות את חוזק הקפה. כאשר הגדרת את חוזק הקפה זה יוגדר מעתה והלאה גם על המשקאות הבאים (עד אשר יוגדר אחרת). כדי לשנות את כמות הקפה יש לסובב בהתאם את מד "כמות קפה"

5.3 הגדרת עוצמת הטחינה

עדינות הטחינה של פולי הקפה משפיעה על טעם הקפה. ככל שהטחינה תהיה יותר עדינה כך טעם הקפה חזק יותר, וככל שהיא יותר חזקה טעם הקפה חלש יותר. רמת הטחינה הוגדרה באופן אופטימאלי בזמן אריות המכונה, כדי לשנות את ההגדרות המתן לכל הפחות עד להכנת כ-100 משקאות (בערך כחודש, תלוי בהתאם לצריכת הקפה). מגדירים את רמת הטחינה עם הידית "רמת טחינת הקפה" שבצד המכונה, יש לעשות זאת רק במהלך טחינת קפה



מסך התצוגה:	מצב חיסכון באנרגיה לאחר:	כיוון המכשיר לאחר:
פול אחד (איור)	3 דקות	30 דקות
2 פולים (איור)	10 דקות	שעה
3 פולים (איור)	20 דקות	4 שעות
3 פולים מבהבים (איור)	30 דקות	8 שעות

6.2 הגדרת מדד קשיות המים

הגדרת קשיות המים קובעת את התדירות שבה תתבקש לבצע תהליך הסרת אבנית. ככל שקשיות המים גבוהה יותר כך יש צורך לבצע תהליכי הסרת אבנית בתדירות גבוהה יותר יש לקבוע את רמת קשיות המים בעזרת פס הבדיקה לרמת קשיות המים המצורף

שים לב להוראות שעל פס ושיהיו בהמשך הבדיקה ולמידע בטבלאות הבאות:

קשיות המים:	°d	°e	f°
רך (soft)	0 עד 10	0 עד 13	0 עד 18
בינוני (medium)	10 עד 15	13 עד 19	18 עד 27
קשה (hard)	15 עד 20	19 עד 25	27 עד 36
קשה מאוד (very hard)	>20	>25	>36

6. הגדרות בסיסיות

תמצא את ההגדרות הבסיסיות במצב שירות 1. מספר פולי הקפה המופיעים במסך מציינים את הערך שנקבע.

6.1 הגדרת זמן הכיבוי

אם המכשיר לא הופעל זמן רב הוא עובר למצב חיסכון באנרגיה כאשר מאוחר יותר הוא נכבה אוטומטית כאשר המכשיר נמצא במצב חיסכון ניתן להעיר אותו למצב הרגיל על ידי לחיצה קצרה על כפתור כלשהו

הנחיות להגדרת זמן חיסכון באנרגיה וכיבוי:

- לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות
- לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "x2"
- לחץ על כפתור "חזק הקפה" שוב ושוב עד להגדרת זמן כיבוי רצוי
- לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לשמור את ההגדרה ולצאת ממצב השירות.
- כדי לצאת ממצב שירות מבלי לשמור את ההגדרה לחץ על מקש ישיר כלשהו

- לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות
- לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן המים
- לחץ כמה פעמים על כפתור "חזק הקפה" על להגעת קשיות המים הנדרשת לבחירתך
- לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לשמור את ההגדרה ולצאת ממצב השירות.

כדי לצאת ממצב שירות מבלי לשמור את ההגדרה לחץ על מקש ישיר כלשהו

מסך התצוגה:	קושי המים:
פול אחד (איור)	רך, להסיר אבנית אחרי 150 ליטר מים
2 פולים (איור)	בינוני, להסיר אבנית אחרי 100 ליטר מים
3 פולים (איור)	קשה, להסיר אבנית אחרי 70 ליטר מים
3 פולים מהבהבים (איור)	קשה מאוד, להסיר אבנית אחרי 30 ליטר מים
אינו מציג פולים	אין צורך בבדיקת קשיות, עקב החלפת מסנן כל חודשיים.

6.3 הגדרת כיבוי שטיפת מערכת הקפה

המכשיר מבצע שטיפה אוטומטית בין אם הוא דלוק או כבוי מומלץ לא לכבות את אופציית השטיפה בזמן כיבוי

1. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות
2. לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "מגש הניקוז"
3. לחץ על כפתור "חזק הקפה" כדי להפעיל או לבטל את השטיפה
4. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לשמור את ההגדרה ולצאת ממצב השירות.

כדי לצאת ממצב שירות מבלי לשמור את ההגדרה לחץ על מקש ישיר כלשהו

מסך התצוגה:	שטיפת מערכת הקפה:
פול אחד (איור)	הפעלה
ללא פולים	כיבוי

6.4 הגדרת טמפרטורת הקפה

טמפרטורת בישול הקפה משפיעה על טעם הקפה

1. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות
2. לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "חלוקת קיטור"
3. לחץ כמה פעמים על כפתור "חזק הקפה" עד להגדרת הטמפרטורה הרצויה
4. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לשמור את ההגדרה ולצאת ממצב השירות.

כדי לצאת ממצב שירות מבלי לשמור את ההגדרה לחץ על מקש ישיר כלשהו.

7.1 ניקוי משטח המכונה

טיפול ואחזקה שוטפת של המכונה מבטיחים איכות גבוהה ועקבית של המשקאות.
שים לב: מומלץ להשתמש בחומרי הניקוי המתאימים השימוש בחומר ניקוי לא מתאים עלול לגרום נזק למכונה

7.2 הוצאת וניקוי יחידת החליטה

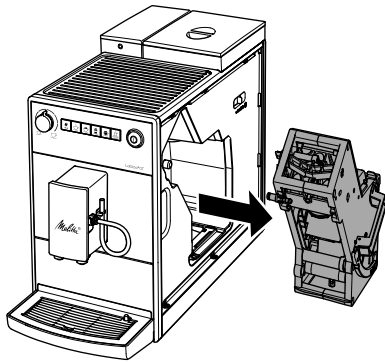
השתמש במטלית רכה ולחה עם מעט נוזל כלים כדי להסיר לכלוכים חיצוניים.
 במידה ולאחר ריקון מגש הניקוז ומיכל פסולת הקפה נשאר מעט נוזל, ניתן להשתמש במטלית רכה ולחה עם מעט נוזל כלים.
 כדי להסיר שאריות ממיכל פולי הקפה יש להשתמש במטלית יבשה ורכה.

על מנת למנוע נזק למכונה, יש לנקות את יחידת החליטה מדי שבוע.

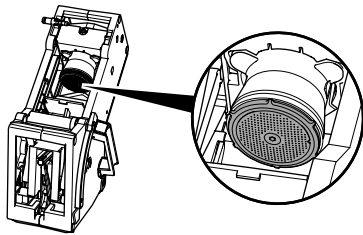
הוראות ניקוי:

1. הסר את המכסה, על מנת לעשות זאת הושט יד למגרעת בצד ימין של המכונה ומשוך בעדינות את המכסה הצידה
2. לחץ והחזק את המנוף האדום שנמצא על ידית הטחינה וסובב את ידית הטחינה עם כיוון השעון עד שהיא עוצרת
3. משוך את יחידת הטחינה החוצה מתוך המכשיר על ידי שימוש בידית.

כאשר יחידת הטחינה בחוץ על המסך יפיע סימן
"מוכן" ("ready") וסימן "ניקוי" ("clean") מהבהבים



4. יש לשטוף את יחידת החלטה ביסחיות מכל
הצדדים תחת מים זורמים.
יחידת החלטה והמסננת צריכות להיות נקיות מכל
שאריות הקפה.



5. יש לאפשר ליחידת החלטה להתייבש לחלוטין.

6. השתמש במטלית רכה ויבשה להסרת שאריות
קפה מהמשטחים בתוך המכונה.

7. הכנס את ידית הטחינה חזרה למכונה. לחץ
והחזק את המנוף האדום שנמצא על ידית הטחינה
וסובב את ידית הטחינה נגד כיוון השעון עד שהיא
עוצרת

8. סגור את הכיסוי. על מנת לעשות זאת הכנס את
הכיסוי ודחוף אותו קדימה עד שהוא מתחבר

7.3 שימוש בתכנית "ניקוי מערכת החלב"

יש לנקות את מערכת החלב לאחר כ-100
משקאות חלב.

לידיעתך: המכונה אינה יודעת מתי לנקות את
מערכת החלב

שים לב: שימוש בחומרי ניקוי שאינם
מתאימים ואי ביצוע ההוראות במלואם יכולים
לגרום נזק למכונה

יש להשתמש רק ב- "melitta perfect clean"
חומר הניקוי למערכת החלב עבור מכונות
קפה אוטומטיות
הנח כלי מתחת לפתח יציאת הקפה עם
קיבולת של לפחות 500 מ"ל לקיבול הנחלים

עקוב אחר ההוראות:

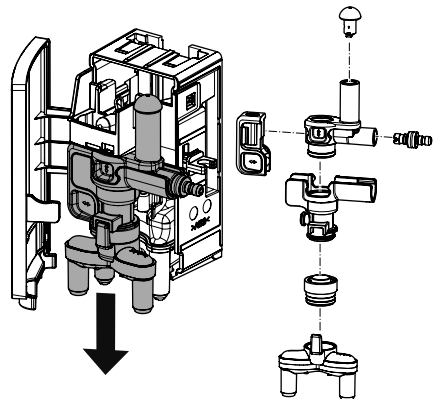
1. מלא כלי אחר עם חומר הניקוי ועקוב אחר
ההוראות שעל אריזת חומר הניקוי למערכת
החלב
2. טבול את צינור החלב בחומר הניקוי
3. סובב את מד "כמות הקפה" עד למקסימום
4. לחץ על הכפתור ישיר "חלב מוקצף"
<< המכשיר שוטף את עצמו
5. לחץ כמה פעמים על הכפתור ישיר "חלב
מוקצף" עד שהכלי עם חומר הניקוי מתרוקן
6. לאחר שהכלי השני התרוקן, מלא אותו ב-500
מ"ל מים נקיים וטבול בו את צינור החלב
7. לחץ כמה פעמים על הכפתור ישיר "חלב
מוקצף" עד שהמים יתרוקנו

7.4 ניקוי יחידת החלב

חיידיקים עלולים להיווצר בשאריות החלב
במכונה תוך מספר ימים, לכן אנו ממליצים
לנקות את יחידת החלב
צינורות החלב ואת מיכל החלב באופן קבוע
(בהתאם לדגם המכונה)

הוצאת וניקוי יחידת החלב:

1. הוצא את צינור החלב משקע המכונה
2. יש לפרק את יחידת החלב (ראה בצירור)



3. נקה את כל החלקים במים חמים זורמים והשתמש במטלית לחה עם נוזל כלים כדי לנקות.
4. הרכב מחדש את יחידת החלב כראוי. יש לוודא שאתה דוחף את יחידת החלב עד הסוף בזמן ההרכבה.

7.5 שימוש בתוכנית "ניקוי מערכת הקפה" (cleaning program)

תוכנית "ניקוי מערכת הקפה" משמשת להסרת שאריות שמן הקפה ושארייות נוספות. על מנת למנוע נזק למכונה, מומלץ לבצע את תוכנית "ניקוי מערכת הקפה" פעם בחודשיים או לפי בקשת המכונה.

יש להשתמש רק ב-"melitta perfect clean" טבליות לניקוי מערכת הקפה המיועדות למכונות קפה אוטומטיות. עקוב אחר ההוראות שעל טבליות הניקוי.

אזהרה: מגע בטעות באיזור העיניים בחומר הניקוי יכול לגרום לגירויים בעיניים. במקרה מסוג זה יש לשטוף את העיניים במים צלולים למשך כמה דקות, במידה ויש תסמינים נמשכים יש להתייעץ עם רופא.

משך התוכנית "ניקוי מערכת הקפה" הוא כ-15 דקות ואין להפריע למכונה במהלך תכנית זו. התוכנית פועלת במספר שלבים, ניתן לראות את התקדמות התהליך על ידי מספר פולי הקפה המופיעים במסך התצוגה (1,2,3). כאשר על המסך מופיע סימן "ניקוי" ("clean") יש לנקות את המכונה.

להלן ההוראות הניקוי:

1. מלא את מיכל המים במים נקיים עד המקסימום והחזר את המיכל למקום.
2. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לגשת למצב שירות 1.
3. לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "ניקוי" ("clean").
4. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות. << תוכנית הניקוי מתחילה, על המסך יופיע סימן "ניקוי" ("clean") מהבהב. << על המסך יופיע סימן "מגש הניקוז".
5. רוקן את מגש הניקוז ואת מיכל פסולת הקפה.
6. הכנס בחזרה את מגש הניקוז ללא מיכל פסולת הקפה, והנח את מיכל הפסולת מתחת לפתח יציאת הקפה.

(סימן של פול אחד) השלב הראשון בתוכנית "ניקוי מערכת הקפה" מתחיל.

<< המכשיר מבצע שטיפה פעמיים.

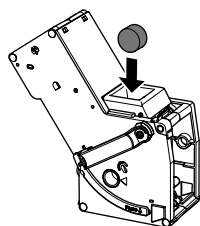
<< סימן "ניקוי" מהבהב על המסך.

7. הוצא את יחידת החליטה ואל תכבה את המכשיר.

8. שטוף את יחידת החליטה במים זורמים (ראה סעיף 7.2 בעמוד 26).

9. הנח טבלית ניקוי אחת ביחידת החליטה (ראה בציור מתחת) והכנס חזרה את יחידת החליטה למכונה.

(סימן של 2 פולים) השלב השני בתוכנית "ניקוי מערכת הקפה" מתחיל.



<< המכשיר מבצע מספר פעולות שטיפה.

<< על המסך יופיע סימן "מגש הניקוז".

(סימן של 3 פולים) השלב השלישי בתוכנית "ניקוי מערכת הקפה" מתחיל.

10. רוקן את מגש הניקוז ואת מיכל הפסולת שמתחת לפתח יציאת הקפה.

11. הכנס בחזרה את מגש הניקוז ללא מיכל פסולת הקפה, והנח את מיכל הפסולת מתחת לפתח יציאת הקפה.

(סימן של 3 פולי קפה) כאשר 3 פולים מהבהבים השלב הרביעי בתוכנית "ניקוי מערכת הקפה" מתחיל.

<< המכשיר מבצע מספר פעולות שטיפה.

<< על המסך יופיע סימן "מגש הניקוז".

12. רוקן את מגש הניקוז ואת מיכל פסולת הקפה שמתחת לפתח יציאת הקפה.

13. הכנס בחזרה למכונה את מגש הניקוז ביחד עם מיכל פסולת הקפה.

<< המכשיר מוכן לשימוש.

12. רוקן את מגש הניקוז ואת מיכל פסולת הקפה שמתחת לפתח יציאת הקפה.

13. הכנס בחזרה למכונה את מגש הניקוז ביחד עם מיכל פסולת הקפה.

<< המכשיר מוכן לשימוש.

אם תכנית הניקוי הופסקה באמצע בשל כביד

המכשיר בטעות יש להדליק את המכשיר ולחזור על ההוראות

משלב 10 ולסיים את תהליך הניקוי. לאחר מכן

המכשיר מוכן לפעולה למרות שלא נוקה לחלוטין,

באם תרצה

לבצע ניקוי מלא יש להתחיל את תכנית הניקוי

מההתחלה.

7.6 תכנית הסרת אבנית (descaling programme)

תכנית "הסרת אבנית" משמשת להסרת הצטברות אבנית בחלקים הפנימיים של המכונה על מנת למנוע נזק למכונה, מומץ לבצע את תכנית "הסרת אבנית" פעם ב-3 חודשים או לפי בקשת המכונה.

שים לב: מסנן המים יכול להינזק אם הוא מחובר למכונה בזמן הפעלת תכנית "הסרת אבנית", יש להסיר את המסנן לפני הסרת האבנית (ראה סעיף 7.7, עמוד 29).

יש להשתמש רק ב-"melitta anti calc" חומר הסרת אבנית נזלי עבור מכונות קפה אוטומטיות.

אזהרה: מגע בטעות באיזור העיניים בחומר הסרת האבנית יכול לגרום לגירויים בעיניים. במקרה מסוג זה יש לשטוף את העיניים במים צלולים למשך כמה דקות, במידה ויש תסמינים נמשכים יש להתייעץ עם רופא.

משך תכנית "הסרת אבנית" הוא כ-15 דקות ואין להפריע למכונה במהלך תכנית זו. התוכנית פועלת במספר שלבים, ניתן לראות את התקדמות התהליך על ידי מספר פולי הקפה המופיעים במסך התצוגה (1,2,3).

יש להסיר את האבנית מיד כאשר המכונה מבקשת זאת.

הוראות הפעלת תכנית "הסרת אבנית"

1. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לגשת למצב שירות 1.
2. לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "הסרת אבנית"
3. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות << תכנית "הסרת אבנית" מתחילה, על המסך יופיע סימן "הסרת אבנית" מהבהב (סימן של פול אחד) השלב הראשון בתוכנית "הסרת אבנית" מתחיל.
- << על המסך יופיע סימן "מגש הניקוז"
4. רוקן את מגש הניקוז ואת מיכל פסולת הקפה.
5. הכנס בחזרה את מגש הניקוז ללא מיכל פסולת הקפה, והנח את מיכל הפסולת מתחת לפתח יציאת הקפה.
- << על המסך יופיע סימן "מים"
6. הוצא ורוקן את מיכל המים, ותמלא 0.5 ליטר של חומר ניקוי הסרת אבנית לתוך מיכל המים יש לעקוב אחר ההוראות המופיעות על האריזה של חומר הניקוי להסרת האבנית עבור מכונות קפה אוטומטיות, ולבצע במלואו.
7. החזר את מיכל המים למקום

(סימן של 2 פולים) השלב השני בתוכנית "הסרת אבנית" מתחיל.

<< המכשיר מבצע מספר פעולות שטיפה.

<< על המסך יופיע סימן "מגש הניקוז"

8. רוקן את מגש הניקוז ואת מיכל הפסולת שמתחת לפתח יציאת הקפה.

9. הכנס בחזרה את מגש הניקוז ללא מיכל פסולת הקפה, והנח את מיכל הפסולת מתחת לפתח יציאת הקפה.

<< על המסך יופיע סימן "מים"

10. שטוף היטב את מיכל המים ומלא אותו במים נקיים.

11. החזר את מיכל המים למקום.

<< המכשיר שוטף את עצמו.

(סימן של 3 פולים) השלב השלישי בתוכנית "הסרת אבנית" מתחיל.

<< המכשיר שוטף את עצמו.

<< על המסך יופיע סימן "מגש הניקוז".

12. רוקן את מגש הניקוז ואת מיכל הפסולת שמתחת לפתח יציאת הקפה.

13. הכנס בחזרה למכונה את מגש הניקוז בידח עם מיכל פסולת הקפה.

<< המכשיר מוכן לשימוש.

אם תכנית הסרת האבנית הופסקה באמצע בשל כבוי המכשיר בטעות יש להדליק את המכשיר ולחזור על ההוראות משלב 8 ולסיים את תהליך הסרת האבנית. לאחר מכן המכשיר מוכן לפעולה למרות שלא הוסרה האבנית לחלוטין, באם תרצה לבצע הסרת אבנית מלאה יש להתחיל את התכנית מההתחלה.

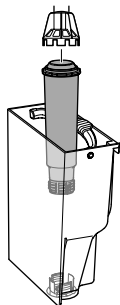
7.7 שימוש במסנן המים

השימוש במסנן המים מאריך את חיי השירות של המכונה, וגם מפחית את תדירות ניקוי האבנית מהמכונה.

מסנן המים מסנן סידן ומזהמים אחרים מחוץ למים. כאשר אתה משתמש במסנן ומחליף אותו על בסיס קבוע, תצטרך להסיר אבנית מהמכונה רק פעם בשנה. מידע זה מבוסס על ממוצע של צריכת 6 משקאות ליום של 120 מ"ל כל אחד והחלפת המסננים 6 פעמים בשנה.

יש להשתמש רק בפילטר מסוג "melitta pro aqua filter" עבור מכונות קפה אוטומטיות. עקוב אחר ההוראות שעל חבילת המסנן.

מסנן המים מתחבר / מתנתק מההברגה שיושבת על בסיס מיכל המים, על ידי שימוש במברג סיוע המצורף. (ראה בצירוף)



התקנת מסנן המים:

- יש להכניס את מסנן המים למיכל עם מים ברו למשך מספר דקות לפני הכנסתו למכונה. יש להחליף את מסנן המים מיד כאשר המכונה מבקשת זאת.
1. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לגשת למצב שירות 1.
2. לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "פילטר".
3. לחץ כמה פעמים על כפתור "חזק הקפה" עד שיופיע על המסך סימן "פול קפה" אחד.
4. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות.
- << תכנית "מסנן המים" התחילה על המסך יופיע סימן "פילטר".
- << על המסך יופיע סימן "מגש הניקוז".
5. רוקן את מגש הניקוז ואת מיכל פסולת הקפה.
6. הכנס בחזרה את מגש הניקוז ללא מיכל פסולת הקפה, והנח את מיכל הפסולת מתחת לפתח יציאת הקפה.
- << על המסך יופיע סימן "מים".
7. רוקן את מיכל המים.
8. הכנס את המסנן החדש למיכל המים.
9. מלא את מיכל המים במים נקיים.
10. החדר את מיכל המים.
- << הפילטר נשטף.
11. רוקן את מיכל הפסולת שמתחת לפתח יציאת הקפה.
12. הכנס בחזרה למכונה את מגש הניקוז

ביחד עם מיכל פסולת הקפה.
<< המכשיר מוכן לשימוש.

הסרת מסנן מים:

1. הוצא את מסנן המים הישן ממיכל המים.
2. מלא את מיכל המים במים נקיים.
3. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לגשת למצב שירות 1.
5. לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "פילטר".
6. לחץ כמה פעמים על כפתור "חזק הקפה" עד שלא יופיע על המסך סימן "פול קפה" בכלל.
7. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לשמור את ההגדרה ולצאת ממצב השירות.
- << מסנן המים מושבת.
8. הגדר מחדש כרצונך את רמת קשיות המים (ראה סעיף 6.2, עמוד 25).

7.8 הגדרות יצרן.

- ניתן לאפס את המכשיר להגדרות יצרן, במקרה זה כל ההגדרות האישיות שלך יימחקו. הוראות איפוס להגדרות יצרן:
1. לחץ בו זמנית על הכפתורים "מים/שירות" ו-"חזק הקפה" למשך יותר מ-2 שניות כדי לגשת למצב שירות 2.
 2. לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "x2" מהבהב.
 3. לחץ כמה פעמים על כפתור "חזק הקפה" עד שיופיע על המסך סימן "פול קפה" אחד.
 4. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות כדי לאפס את המכשיר להגדרות יצרן ולצאת ממצב השירות.
- כדי לצאת ממצב שירות מבלי לאפס את ההגדרות יצרן לחץ על מקש ישיר כלשהו.

7.9 ייבוש המכונה

אנו ממליצים לייבש את המכונה כאשר אינך משתמש במכשיר לזמן רב, או לפני הובלה של המכשיר, או כאשר קיים חשש לקיפאון של המכונה. במהלך תהליך הייבוש שאריות של מים יוצאות מהמכונה. כאשר אתה משתמש במסנן מים יש להסיר אותו לפני ייבוש המכונה.

הוראות ייבוש המכונה:

1. לחץ בו זמנית על הכפתורים "מים/שירות" ו-"חזקת הקפה" למשך יותר מ-2 שניות כדי לגשת למצב

שירות 2.

2. לחץ כמה פעמים על כפתור "מים/שירות" עד שיופיע על המסך סימן "חלוקת קיטור" מהבהב
3. לחץ על כפתור "מים/שירות" למשך יותר מ-2 שניות.

<< על המסך יופיע סימן "מים".

4. הוצא את מיכל המים.

<< תכנית "ייבוש המכונה" מתחילה.

<< המכשיר נכבה.

5. החזר את מיכל המים הריק.

כאשר הוא אינו בשימוש זמן רב אנו ממליצים לשמור את מסנן המים במיכל מלא מים נקיים במקרר
על מנת לשמור על המכשיר שלא יעמוד יבש למשך תקופה.



9 סילוק המכונה

מכשירים המסומנים בסמל זה כפופים להנחיה האירופית EC/2012/19 של ציוד פסולת חשמל ואלקטרוניקה.

מכשירי החשמל אינם שייכים לפסולת ביתית. יש להשליך את המכשיר בצורה ידידותית לסביבה באמצעים המקובלים להשלכת פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוניקה.

10 נתונים טכניים

נתונים טכניים:	
מתח הפעלה:	220 v to 240 v, 50 Hz to 60 Hz.
צריכת חשמל:	1450w מקסימום
לחץ משאבה:	סטט', מקסימום 15 בר
מידות:	רוחב-200 מ"מ גובה - 352 מ"מ עומק-459 מ"מ
קבולות:	מיכל פולי קפה - 250 גרם, מיכל המים - 1.5 ליטר.
משקל המכונה:	7.7 ק"ג
תנאי הסביבה:	טמפרטורה-10 עד 32 מעלות צלזיוס לחות יחסית-30% עד 80% (ללא עיבוי)

8 הובלת המכונה

יש להוביל את המכונה באריזה המקורית במידת ומתאפשר.
עדיף לא להדק חלקים רופפים במכונה עם סרטי דבקים שונים משום שלפעמים קשה להסיר את סרט ההדבקה.
אין צורך לשלוח ביחד עם המכונה את המגש להנחת הכוס משום שהוא יכול לגרום לשריטות במהלך ההובלה.

לפני הובלת המכשיר יש לבצע את הפעולות הבאות:

1. יש לייבש את המכונה (ראה סעיף 7.9, עמוד 31)

2. יש לרוקן את מגש הניקוז ואת מיכל פסולת הקפה.

3. יש לרוקן את מיכל המים.

4. יש לרוקן את מיכל פולי הקפה.

5. יש לנקות את המכונה (ראה סעיף 7, עמוד 26)

6. יש לארוז את המכונה

11. איתור וטיפול בבעיות במידה והפעולות המפורטות להלן אינן מצליחות לתקן את הבעיות או בעיות אחרות שאינן מפורטות כאן
פנה בבקשה לשירות הלקוחות.
את מספר הטלפון שלנו (לפי תעריף מקומי) תמצא על המכסה של מיכל המים, או בשירות לקוחות באתר שלנו.

בעיה:	גורם הבעיה:	פעולות:
הקפה יוצא מפתח יציאת הקפה בטפטוף	רמת "עדינות הטחינה" עדינה מידי	הגדר את "עדינות הטחינה" באופן גס יותר (סעיף 5.3 עמוד 24)
	המסננה מלוכלכת	1. יש לנקות את יחידת החליטה (סעיף 7.2 עמוד 26) 2. הפעל את "תכנית הניקוי" (סעיף 7.5 עמוד 28)
	המסננה מלאה באבנית בחלקיה הפנימיים	הפעל את "תכנית הסרת אבנית" (סעיף 7.6 עמוד 29)
קפה לא זורם	מיכל המים אינו מלא או הזכנס בצורה לא נכונה	מלא את מיכל המים, וודא שהמיכל הזכנס בצורה נכונה (סעיף 4.1 עמוד 23)
	יחידת החליטה סתומה	יש לנקות את יחידת החליטה (סעיף 7.2 עמוד 26)
במשך התצוגה מופיעה ההוראה "מלא את מיכל פולי הקפה" ("fill beans") (למרות שהמיכל מלא	פולי הקפה אינם מגיעים לתוך המסננה	1. הקש על מקש ישיר כלשהו 2. הקש קלות על מיכל פולי הקפה 3. נקה את מיכל פולי הקפה 4. פולי הקפה שומניים מידי השתמש בפולי קפה אחרים
רעש המסננה (טחינה) חזק מידי	ייתכן שקיים חפץ זר במסננה	צור קשר עם השירות לקוחות
לא ניתן להכניס את יחידת החליטה לאחר הסרתה	הידית למנגנון הנעילה של יחידת הטחינה אינה במצב הנכון	בדוק שהידית של מנגנון הנעילה מחוברת כהלכה (סעיף 7.2 עמוד 26)
	הכונן אינו נמצא במקום הנכון	לחץ בו זמנית על המקשים ישירים "קפה" ("coffee") ו-"קפוצצ'ינו" ("cappuccino") למשך יותר מ-2 שניות המסננה מבצעת אתחול.
סימנים "כיבוי" ו-"פול קפה" אחד מהבהבים (סימנים של כפתור הדלקה ופול קפה אחד)	המכשיר לא מתחמם	כבה את המכונה והפעל אותה מחדש אם הבעיה נמשכת פנה לשירות לקוחות
סימנים "כיבוי" ו-2 "פולי קפה" מהבהבים (סימנים של כפתור הדלקה ו-2 פולי קפה אחד)	חיישן הטמפרטורה אינו תקין	המכשיר ייכבה אוטומטית לאחר 10 שניות, הפעל שוב את המכשיר. אם הבעיה נמשכת פנה לשירות לקוחות
סימנים "כיבוי" ו-3 "פולי קפה" מהבהבים (סימנים של כפתור הדלקה ו-3 פולי קפה אחד)	יחידת החליטה אינה תקינה	המכשיר ייכבה אוטומטית לאחר 10 שניות, הפעל שוב את המכשיר. אם הבעיה נמשכת פנה לשירות לקוחות
סימנים "כיבוי" ו-"ניקוי" אחד מהבהבים (סימנים של כפתור הדלקה וניקוי)	יחידת החליטה אינה במקום	הכנס ונעל את יחידת החליטה במקומה
סימן "חלוקת קיטור" מהבהב מבלי שהופעל (סימן של חלוקת קיטור)	המכשיר לא מאוורר לחלוטין	1. לחץ על כפתור כלשהו כדי לאוורר את המכשיר 2. יש לנקות את יחידת החליטה (סעיף 7.2 עמוד 26)



קדמה קפה בע"מ
072-217-1111
Melitta.co.il